

Please see page No. - 34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार
सात्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीप्टर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

TANDEL KASHYAPKUMAR

DIPAKBHAI



भारत सरकार

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 369211

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of Issue

01/03/2019

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

28/02/2029

जन्म तिथि / Date of birth

12/07/1999

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN
लिंग / Sex
M

वैश्याई (कम) से.मी. सं. / Height in Cms.

166

आंखों का / बालों का रंग : BROWN

BLACK

Colour of eyes / Hair :

18GL4187

इन्डोस सं. / INDOs No. :

MOLE ON RIGHT SIDE -

पदचिह्न / Identifying mark

NOSE

सीप्टर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Tandel



समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	M.V. GENCO CLAUDIUS MAJURO CALL SIGN : V7SY6 OFF. NO. : 3750 IMO NO. : 9444819 GRT : 83397 NRT : 57037 BHP : 16860KW	14 JAN-2021 LA REUNION	01 SEPT 2021 SALDANHA BAY
(2)	M.V. FEDERAL SETO MAJURO CALL SIGN : V7RG6 OFF. NO. : 6785 GRT : 20661 NRT : 12020 KW : 7800	06-APR-2022 MIDDLES BROUGH UK	16-JAN-2023 FOYNES, IRELAND

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
 * These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

4

Details of Voyages

सीफायर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
ETS M (Engine Trainee)	F.G.	(2) M.V. GENCO CLAUDIUS MASTER 
DTSM	F.G.	(1) M.V. FEDERAL SETO MASTER 

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (सकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

5

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

अवलोकन / OBSERVATION

सीफेयरर के जन्मस्थान को पढ़ा जाय

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER

TO BE READ AS

" VALSAD, GUJARAT "



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

16 DEC 2019

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

514, TORAL STREET

DIVADANDI, KOSAMBA

VALSAD, Gujarat, 396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

7202810475

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

tandelkashyap1210@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name - NAYNABEN DIPAKBHAI TANDEL

सम्बन्ध / Relationship - MOTHER

पता / Address 514

TORAL ST. DIVADANDI, KOSAMBA

VALSAD Gujarat

396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9879403223

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

tandelkashyap1210@gmail.com